

2020年

11月号
No. 529

再生紙を使用しています

会議所で聞く 知る 伸ばす 企業の進路

むらかみ商工会議所 ニュース

発行所 村上商工会議所
〒958-0841 新潟県村上市小町4-10
発行人 会頭 川崎 久
TEL 0254 (53) 4257(代)
FAX 0254 (53) 0172
URL www.mu-cci.or.jp
E-mail cci@mu-cci.or.jp
編集 村上商工会議所
印刷 村上印刷株式会社

10/20 地域経済活性化に向けた要望書を提出



当商工会議所の川崎久会頭、伴田宏・永田政義・大滝慎一副会长、高橋淳一事務局長が10月20日、高橋邦芳村上市長を訪れ「地域経済活性化に向けた要望書」を手渡した。要望事項は、地域インフラの一層の整備と利活用、町歩き観光客向けトイレの整備、城門や濠・土塁・櫓形跡の表示板と九品仏の保存整備、人口減少対策、悪臭施設の改善、再生可能エネルギーへの積極的取り組み、村上駅周辺のまちづくりと村上総合病院の跡地利用、廃校等施設の利活用の8項目。

小規模事業者持続化補助金(コロナ特別対応型) 第5回目が新設されました!

小規模事業者が新型コロナウイルス感染症の影響を乗り越えるために行う販路開拓等の取り組みを支援するための補助金です。申請するためには、経営計画書の作成が必要となります。

■申請要件: 補助対象経費の6分の1以上が、以下のいずれかの要件に合致する投資であること。

A型: サプライチェーンの毀損への対応

B型: 非対面型ビジネスモデルへの転換

C型: テレワーク環境の整備

■補助上限: 100万円

■補助率: (A型) 3分の2 (B・C型) 4分の3

■当所締切: 11月20日(金) ※申請希望の方は提出書類を作成の上、ご相談ください。申請締切は、12月10日(木)。

■詳細、お問い合わせ先

村上商工会議所 ☎53-4257

URL: r2.jizokukahojokin.info/corona/



「村上市元気づくり商品券」
購入引換は、
明日11月6日(金)までです。

～コロナショックをきっかけに生まれ変わる～ 経営力強化・V字回復戦略作成セミナー

日 時 11月18日(水)
14:00～16:00 (受付13:30～)

講 師 (株)ソウルスウェットカンパニー 代表取締役
認定コンサルタント
中小企業診断士
なかみつ かずゆき
仲光 和之氏



講座内容

- ◆新型コロナウイルス感染症関連の支援施策について
- ◆成果を出すために大切な2つのこと
- ◆経営者・経営幹部が知っておくべき会社のお金の着眼点
- ◆分解して考える売上UPの着眼点
- ◆分類して考える固定費削減の着眼点
- ◆3つの指標で考える資金繰りの着眼点

申込締切 11月13日(金)

会 場 村上市民ふれあいセンター 2階研修室

受講料 無料

定 員 各セミナー 30名

★お申し込み、お問い合わせ先 村上商工会議所 ☎53-4257

(定員になり次第締め切らせていただきます)

※会場は新型コロナウイルス感染拡大防止策を実施しております。受講の際はマスクのご持参・着用のご協力をお願いいたします。

「30日で15万円」まずは売上を上げてみる すぐにできる! 成果を出すための即効販促術セミナー

日 時 12月3日(木)
14:00～16:00 (受付13:30～)

講 師 (有)繁盛店研究所 代表取締役
中小企業診断士
利益倍増アドバイザー コピーライター
ハワードジョイマン氏



講座内容

- ◆「新しい生活様式」に対応した販促術
- ◆売上を伸ばす店、伸び悩む店の違いとは?
- ◆売上を伸ばすために絶対に外してはいけないポイントとは?
- ◆すぐに売上に繋がる35の具体的な実践販促術
- ◆1か月以内にあなたは何万円売上を伸ばせるか?
- ◆受講直後から売上が上がる驚きの簡単販促術

申込締切 11月27日(金)

近日発売

鶴張

しぼりたて生原酒

720ml・1.8ℓ

創業200年

宮尾酒造株式会社

http://www.shimeharitsuru.co.jp

とらふぐコース(¥4,980～)
ご予約承ります
女性には特典をご用意しております!



村上牛にきり
とらふぐ料理

鮎友

ご来店の際は事前の電話予約をお願いします
村上市大町2-18
TEL 0254-52-2313



森林浴成分でウイルス対策・感染予防を!!
空気サブリマント・フィトンエア



(100%天然植物エキスから抽出した調合溶液を超微粒子で室内に放出拡散されています)

安心・安全環境のご紹介、お店にてご体感下さい

アストモスガス
(有)天川崎商店
TEL.52-5121

ブティック
メナードフェイシャルサロン
TEL.53-8011
村上市緑町2丁目3番10号

メナードフェイシャルサロン
Heal Space
0800-800-7773

忘年会
承り中 割烹 松浦家

村上市寺町1-3 TEL 53-2015 FAX 53-2055

ウィズガス



ニコタン&モモタン

nikotan.com



新発田ガス 村上出張所

SHIBATA GAS 村上市山居町1-15-24 ☎(0254)53-4132

IZAKAYA 迅さんではお客さん同士が気軽に楽しく過ごせるように、料理は早く、お手頃な価格設定で提供してくれる。同店では和洋折衷の万人向けのメニューにドリンクも豊富に揃えている。単品のメニューはもちろん、「飲み放題（90分 1500円）」「食べ飲み放題（12



オーナーの近藤さん。支払いには各種キャッシュレスにも対応！



IZAKAYA 迅 -JIN-

オーナー 近藤 敏也

村上市山居町2-5-46

☎53-5761

営業時間:17時～

定休日:不定休 駐車場完備

※記載価格は全て税抜き価格



山居町にある店舗。緑色の看板が目印

シリーズ **会員さん訪問** (353)

IZAKAYA 迅 -JIN-

「気軽に楽しく 宴会を」



本格回一スター導入。ぜひ焼き肉も

0分 3500円)などのファミリ、幹事にやさしいプランも用意している。メニューもわかりやすい表記になっており、数あるメニューから好みの一品を選ぶことができる。昨年10月からは「居酒屋で本格焼き肉を」という思いから、無煙ヘルシーコースターを導入。本格焼き肉を食べながら、居酒屋メニューも楽しんでもいいかと思うか？居酒屋メニューは、テイクアウトにも力を入れている。お刺身など生モノ以外であれば、ほぼ全てのメニューで持ち帰りが可能とのこと。みんなが好きなメニューをテイクアウトして自宅で楽しんでもいいかと思うか？

現在、コロナ禍で会合などは少ないそうだが、普段は会社や団体など大人数での会合の利用やファミリ層からの利用が多いとのこと。店内は8名まで入る個室が3つに、4人掛けのテーブル席が6つ（現在はコロナ感染拡大防止のため4つのみ）、その他40名ほどの大人数が入る部屋やカウンスターなども完備して

いる。そんな同店、コロナ禍の現在、小宴会をおススメしている。これから始まる忘年会シーズン、同店では個室の利用にテーブル席も他のグループとの距離を保つことができるので、気を遣うことなく利用できる。例年大人数でやってきた忘年会を、今年は小人数、気の知れた仲間同士や家族などで、少し例年とは違いうスタイルで忘年会を楽しんでみてはいかがだろうか？

アクサ生命

健康経営アクサ式

アクサ生命は健康経営®を通じて企業やそこで働く人々、地域・社会の持続的な発展をサポートしています。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
新潟支社 新発田営業所村上市分室
〒958-0841
村上市小町4-10 村上商工会議所2F
TEL 0254-53-0109

みんなと
会社の未来を
健康に。

Know You Can

AXA-A2-2009-0432/9F7 「健康経営®」は、特定非営利活動法人健康経営研究会の登録商標です。

パートも！学生アルバイトも！
**新潟県最低賃金は
時間額 831円です**
(令和2年10月1日から)

新潟県最低賃金額は、従来の時間額830円から1円引き上げられ、本年10月1日から831円になりました。

新潟県最低賃金は、県内で事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者(臨時、パート、アルバイト等を含む。)に適用されます。

この機会に、最低賃金額を確認しましょう。

○最低賃金に関するお問い合わせは ・新潟労働局労働基準部賃金室 ☎025-288-3504
・各労働基準監督署

むらかみ町屋再生プロジェクトを応援しています。

大津盛

www.taiyo-sake.co.jp

大洋酒造株式会社

村上の米をつくり
酒をつくり
人をつくる

コロナ禍をのりこえよう
お互い様 おかげ様
ありがとう 思いやりの心



海鮮割烹 仕出し
高砂屋

完全予約制
不定休ですでお電話下さい
電話 56-7018

お気軽にご相談ください

- 電気・水道・空調
その他各種住宅設備の工事と修理
- 住宅の省エネルギーフォーム
- エルピーガス・灯油販売

旭電工株式会社

〒958-0876 新潟県村上市塩町12番14号

TEL (0254) 53-4261(代)

ガス灯油のご注文は ☎0120-035548

各種ご宴会プラン

- 全室個室(最大120名様まで収容)
- お料理3,000円～(2時間飲み放題は+2,000円)

10名以上の予約宴会で幹事様1名が無料!!

※お料理の内容やご予算は相談に応じて承ります

匠 一心 村上市田端町15-6 月曜日定休日
☎0254-53-8287 11:30~15:00 / 17:00~23:00
土・日・祝は通し営業(日曜は22:00まで)

特上
塩引鮭

(株)又上



岩船本店 TEL0254(56)7055 プラザ店 TEL0254(50)1124

最善の感染対策と完全個室にてご案内いたします

忘年会会費プラン・鮭料理・おせち料理

口福のおもてなしで、お客様の喜びを繋げます

料亭 能登新 TEL 0254 (52) 6166

シリーズ

村上っ子のための
村上観光検定 ①④④

公益財団法人イヨボヤの里開発公社 事務局長 田嶋雄洋



【10月号の問題要旨】

- (1)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇(ほり なおより)」に関する問題で、堀直奇が、若い頃に仕えた人は誰か。
- (2)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇(ほり なおより)」に関する問題で、堀家の元々のルーツはどちらに住んでいたのか。

【10月号の回答と解説】

- (1)村上城主「堀直奇」は若い頃、豊臣秀吉に仕えていました。答えは②豊臣秀吉です。「堀直奇」は天正5年(1577)に生まれ、天正18年(1590)直奇が13歳で、まだ三十郎と名乗っていた頃に、豊臣秀吉から小姓(こしょう)に指名され、以後9年間、秀吉に仕えています。
- (2)堀家は、尾張国奥田に住んでおり、始めの苗字は「奥田」と言っていました。天正13年(1585)、直奇の父、直政が主家から武勇と忠節をたたえられて、「堀」の姓を与えられています。尾張国は、現在の愛知県です。答えは③愛知県です。

【今月号の問題】

- (1)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇(ほり なおより)」に関する問題です。「堀直奇」が、初めて城主になった場所はどこでしょうか。次の中から1つ選んでください。(答えのヒントは、村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。)
- ①与板城(長岡市)
②坂戸城(南魚沼市)
③新発田城(新発田市)
- (2)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇(ほり なおより)」に関する問題です。「堀直奇」は、目覚ましく出世していきますが、初めて城主になった時は、何万石の城主だったのでしょうか。次の中から1つ選んでください。(答えのヒントは、村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。)
- ①1万石 ②2万石 ③3万石

(答えは次号お楽しみに!!)

(村上商工会議所観光・サービス部会 ☎53-4257)

「**村上市史異聞**」が
一冊の本となりました!

当商工会議所ニュースに連載しております「村上市史異聞」が『村上城下逍遙』として本になりました。内容は、歴史と民族と体験談に分かれており、今まで掲載した中から抜粋、加筆修正して掲載されております。



大場喜代司氏

数量限定での販売となります。ぜひお買い求めください。

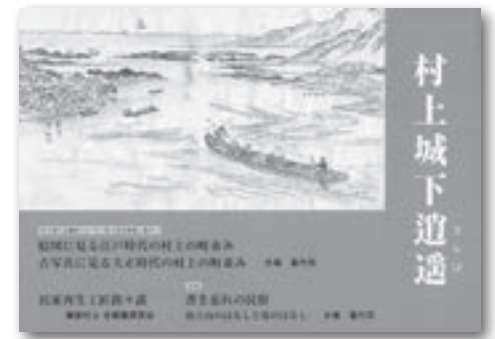
販売価格 1冊1,500円(税込)

販売場所 小町:益田書店

村上プラザ内:まるいわ書店 の2か所

著者 大場 喜代司

発行 越後村上古建築研究会



村上市史異聞

村上城小石垣門

位置は三の丸の中程から東に向って坂を登りきった所で、門をくぐって北に向うと御蔵屋敷の小路で長さ一〇〇間の米蔵が二棟建っていた。門の南の通りは二の丸となり、直進すると下渡門に向う。堀丹後守直奇が城を創築した当時は、この城門はなく、松平大和守直矩の城改築のとき新設されたと記録にあるから寛文五年(一六四五)頃の築造である。

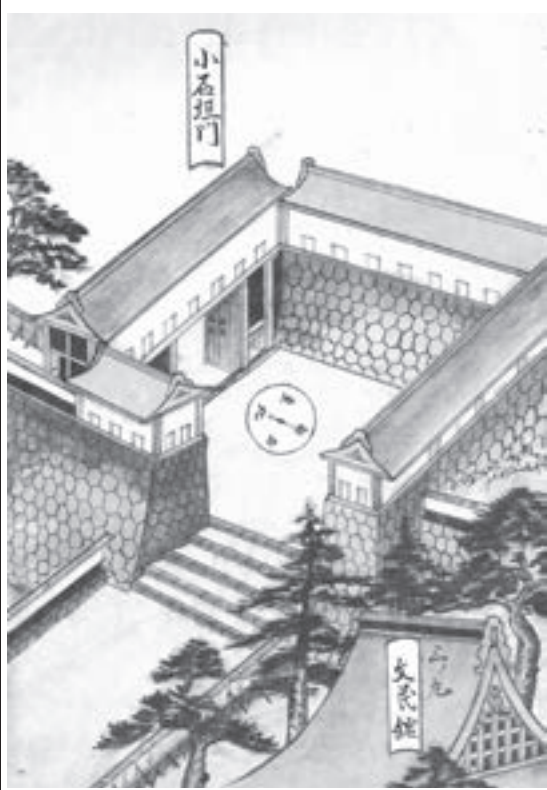
城の創設当時は二の丸から城山麓の居館の防護を嚴重にするため、堀と土塁を東西から南北に連ねたが、二の丸の西面がまったく閉鎖されてしまったため居館への交通が不便であったし、米蔵への出入も不自由であった。それこれを考慮に入れた新設であったと推察される。

門の規模は三間に七間であったから羽黒門とほぼ同程度であるが、坂の上であったため見栄えがよく堂々としていたと思われる。

石垣や多門などが取り壊されると石段は坂道に変わり堀は窪地になって現在に到る。

絵図右下の文民館と表示のある建物は藩校克復館で、のち裁判所になる場所である。

大場喜代司



御蔵屋敷小路

小石垣門

秋の味覚をお楽しみください

おもてなしを料理に託して

割烹 彩久

村上市小町3-38 TEL 53-2107(代) FAX 53-0322

ホームページリニューアル!

暮らしの「困った」はお任せください



ガソリンスタンド

エクステリア・外構

リフォーム・水廻り

LPガス機器

LINE@

の登録はコチラ→

<https://www.3839.jp/>

宮作ホームページはコチラ→



株式会社 宮作

〒958-0872 新潟県村上市片町4番12号

丸重園の茶造りは、故郷の山河の恵みをお伝えすることです。その天の恵みは人々の心を潤し、健やかさを築きます。

贈って喜ばれ 飲んでおいしい お茶を飲むならやっぱり丸重園

TEL 52-2036 FAX 52-6941

しんぎん無料相談室



法律相談 11月20日(金) 会場: 本店
年金相談 11月29日(日) 会場: 本店
経営税務相談 お申込みの都度開催

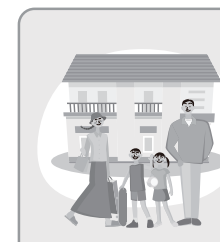
休日ローン相談会 11月29日(日) 会場: 本店

村上信用金庫 TEL 53-2181

建物等の災害に備えて

火災共済

に加入しましょう



- 火災、落雷、破裂・爆発、風・雪災の補償
- 水災・水濡れ、盗難等の総合補償
- 価額協定共済、新価共済
- 地震見舞金特約、類焼見舞金特約
- 災害による休業時の粗利益補償

お申込みは 村上商工会議所へ

補償先



にいがた県共済

新潟県火災共済協同組合

シリーズ (434) **がんばってます**

ノエビア新町代理店
「ビューティスタジオRAUM(ラウム)」
村上市塩町11-3 2階 ☎090-2203-3390

「お肌のお悩み相談は
ぜひ当サロンへ」

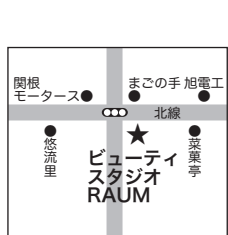
こんにちは。ノエビア
新町代理店「ビューティ
スタジオRAUM(ラウ
ム)」の忠和美です。
化粧品販売、お顔のお
手入れを主にやっており
ます。
ずっと専業主婦で、主
人の仕事の手伝いだけを
していた私が、この仕事
を始めたきっかけは、「な
んだか楽しそう！」と
いうそれだけでした。

ちゅう かず み
忠 和美(40歳)



実際にお客様に化粧品
を販売したり、お手入れ
をさせていただき、最初
は慣れないことばかりで
失敗も多かったのです
が、お客様の肌悩み
に合わせたご提案がで
きたり、「キレイになっ
た!」と喜んでいただ
けたり、また来たいと
思っていたことができる
ことが本当に嬉しいで
す。

もともとノエビア
の商品が大好きで
使っていました。いろ
んなお話が聞けるのも
とても楽しいことのつ
で。この仕事に誘って
くださった販売長、所
属長に常にアドバイスを
いただき、励ましてく
れていることに感謝し
ています。現在は一緒
に働く仲間もでき、毎
日楽しく過ごしている
ことは本当に幸せです。



お肌は何歳からでも
手入れすることで変わ
りますし、お肌の調子
が良いと心はずみま
す。ぜひ一度体験して
ください。



新入会員紹介

◆入ってよかったこと◆

羽黒町で美容室十色を営んでおります金山と申します。
私は村上が地元でもなく、今まで関わりがあったわけでは
なかったのですが、知り合いもほとんどいませんでした。青年
部に入ってから懇親会やSNSなどでお誘いいただいて、
沢山の方とお知り合いになれた事はこれから村上で仕事を
していく上で、とても勇気と安心を貰えたと思います。そ
して、青年部の皆様はモチベーションの高い方ばかりなの
で、とても勉強になり自分のモチベーションの維持・向上
に繋がっています。出身地や業種、職種に関係なく参加で
きますので、まずはお気軽にお問い合わせください!



金山 則行
かなやまのりゆき
美容室 十色
村上市羽黒町10-5
TEL 57-1002

会員募集中!!

青年部では、新規会員を募集しています。
青年部での活動を通じて自分のスキルアップ
や村上への地域貢献、異業種間での交流な
ど、多くの経験が得られるかもしれません。

【会員資格】 村上商工会議所の会員事業所の役員・家族・従業員
【年齢制限】 45歳まで 【年会費】 36,000円
【お問い合わせ】 村上商工会議所青年部事務局 伊與部(☎53-4257)

**村上商工会議所青年部
共通商品券の使用期限について**

7月のfrom YEGのコーナーでアンケートを実施
させていただき、その回答の御礼として2,000円分の
商品券を10名の方にお送りさせていただきました!
そちらの使用期限が今月末(11月末)となっております!
是非お忘れの無いように、ご利用ください!



専門家による個別相談のご案内

※全て相談無料で、事前申込が必要です。

相談内容	日時	相談員
金融相談	11/13(金) 10:30 ~ 12:00	日本政策金融公庫 国民生活事業 担当者 馬淵
	お電話での対応となります(025-244-3122)	日本政策金融公庫 中小企業事業 担当者
法律相談	11/17(火) 10:00 ~ 12:00	新潟県信用保証協会 担当者
知的財産相談(★)	12/17(木) 申込時に調整	奈良橋隆法律事務所 奈良橋隆弁護士
働き方改革(労務)相談	11/27(金) 申込時に調整	大滝国際特許事務所 大滝均弁理士
	12/11(金) 13:00 ~ 16:00	知的財産総合支援窓口 知財アドバイザー
経営何でも相談	11/19(木) 10:00 ~ 12:00	働き方改革推進支援センター 齋藤研社労士
	随時 10:00 ~ 16:00	新潟県よろず支援拠点 各分野の専門家

(★)知的財産とは…特許・実用新案・意匠・商標などで、発明・構造・デザイン・マークをいう

郡市内金融機関 預貸状況	預金 (百万円)	貸出 (百万円)	預貸率	求人数 (パート含む)	求職者数 (パート含む)	有効求人倍率 (パート含む)	建築確認 申請件数
2019年9月末	235,105	96,279	40.95	951	1,009	0.94	9
2020年9月末	250,619	101,207	40.38	数字は9月分 建築確認申請件数は村上地区の数値。			

越後村上の味

鮭乃蔵

新潟県村上市塩町4-5
TEL (0254) 52-6141(代)

相談無料・回数制限なしの
公的経営相談所

ビジネスの課題解決に

新潟県よろず支援拠点
TEL 025-246-0058
www.nico.or.jp/yorozu

シリーズ **子どもの目**

「運動会の思い出」

村上小学校 4年 板垣 結月

運動会は去年とちがって、よさこいやき馬戦はありませんでした。とても思い出に残った運動会でした。

わたしは四年生になって初めて選ばれた。レーの選手に選ばれた。足が速くなったんだなあ。と思つてうれしかった。練習でも本番でも一生懸命走ることができました。運動会では四年生から係の仕事があります。わたしは、係の中でも応援練習では、五年生に応援のやり方を教えました。最初は

運動会は去年とちがって、よさこいやき馬戦はありませんでした。とても思い出に残った運動会でした。

わたしは四年生になって初めて選ばれた。レーの選手に選ばれた。足が速くなったんだなあ。と思つてうれしかった。練習でも本番でも一生懸命走ることができました。運動会では四年生から係の仕事があります。わたしは、係の中でも応援練習では、五年生に応援のやり方を教えました。最初は

大観荘せなみの湯は

会員優待料金をご用意して

1泊2食付 お一人様 **8,000円**(税別)

「むらかみ町屋再生プロジェクト」を応援しています。

むらかみ町屋再生プロジェクト <http://www.mmsp.info>

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節 ——

露天風呂 大観荘

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2-10-24
TEL. 0254-53-2131(代)
FAX. 0254-53-2768
E-mail: taikanso@senaminoyu.co.jp
URL: <https://www.taikanso.senaminoyu.co.jp>

大好評! EMクリーニング

(わら竹のクリーニングは、すべてEMクリーニングです)

EMの特徴

肌にやさしい・抜群の消臭効果
繊維にやさしく汚れを分解
静電気防止効果・洗濯水が河川を浄化

わら竹 クリーニング

本店 ☎(53) 3109
工場 ☎(52) 5454

新米採れたぞ! 送ります

大毎産 こしひかり
笹平産 こしひかり
あさひ産 新之助

肴町主食が荷造り発送いたします
各種キャッシュレス決済が使えます

笑顔は心の主食、お米は体の主食

肴町主食

0120-308099

粟島のおかあちゃんが作ったじゃがいも100%使用!!

あわしま焼酎 **んぽん**

720ml 1本(税込) 1,470円

今田村酒店

TEL0254(53) 3048
村上市上町1-31 FAX0254(53) 3049

乗務員募集中 年齢不問 勤務時間相談可

瀬波タクシー

TEL (0254) **53-2187**
FAX (0254) 53-5137